

EN

User and safety guide

Shelly USB Charger for Wall Display Stand

A Type A and C USB charger, which can be installed on a Shelly Wall Display Stand. Referred to in this document as "The Device", "Shelly USB Charger", and "USB charger".
 This sign indicates safety information.
 This sign indicates an important note.

Safety information

For safe and proper use, read this guide, and any other documents accompanying this product. Keep them for future reference. Failure to follow the installation procedures can lead to malfunction, danger to health and life, violation of law, and/or refusal of legal and commercial guarantees (if any). Shelly Europe Ltd. is not responsible for any loss or damage in case of incorrect installation or improper operation of this device due to failure to follow the user and safety instructions in this guide.

⚠WARNING! The connection of the Shelly USB Charger to the Shelly Wall Display Stand must be performed carefully by a qualified electrician.

⚠WARNING! Do not plug the Shelly Wall Display Stand into the electrical grid until you have completely installed the Shelly USB Charger.

⚠WARNING! Before making any changes to the connections, unplug the Device.

⚠CAUTION! Connect the Device only to a power grid and appliances that comply with all applicable regulations. A short circuit in the power grid or any appliance connected to the Device can cause fire, property damage, and electric shock.

⚠WARNING! Appliances exceeding the specified maximum electric load should not be plugged into the USB charger.

⚠CAUTION! Connect the Device only in the way shown in these instructions. Any other method could cause damage and/or injury.

⚠CAUTION! Do not use the Device if it shows any sign of damage or defect.

⚠CAUTION! Do not attempt to repair the Device yourself.

⚠CAUTION! The Device is intended only for indoor use.

⚠CAUTION! Keep the Device away from dirt and moisture.

Installation instructions

1. Remove the cap at the back of the tabletop stand (Fig. 1) and pull out the Live (red) and the Neutral (blue) wires.
2. Remove the black insulation end caps of the wires.
3. Connect the USB charger's and the stand's Live wires through the 2-way connector included in the package. Do the same with the Neutral wires (Fig. 2).
4. Insert the USB charger into the tabletop stand and press until it clicks (Fig. 3).

Specifications

Physical

- Size (HxWxD): 45x45x40 mm / 17.72x17.723x15.75 in
- Weight: 50 g / 1.76 oz
- Shell material: Plastic
- Shell color:
 - White
 - Black

Environmental

- Ambient working temperature: -20°C to 40°C / -5°F to 105°F
- Humidity: 30% to 70% RH

Electrical

- Power supply: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Max. input current: 500 mA

Output:

USB-A:

- 5 V, max. 3 A
- 9 V, max. 2 A
- 12 V, max. 1.5 A

USB-C:

- 5 V, max. 3 A
- 9 V, max. 2.22 A
- 12 V, max. 1.67 A

USB-A+USB-C:

- 5 V, max. 3 A

Supported:

- USB-A
 - Support Apple 2.4 A
 - Samsung 5 V, max. 2 A
- DCP
 - QC2.0/3.0
- AFC
 - FCP
- USB-C
 - Support Apple 2.4 A
 - Samsung 5 V, max. 2 A
- DCP
 - QC2.0/3.0
- AFC
 - FCP
- PD3.0

- Max. power: 20 W (total)

Troubleshooting

In case you encounter problems with the installation or operation of the Device, check its knowledge base page:

https://shelly.link/fast_charger

Declaration of Conformity

Hereby, Shelly Europe Ltd. declares that the radio equipment type for Shelly USB Charger for Wall Display Stand is in compliance with Directive 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

https://shelly.link/USB_Wdisplay_stand_DoC

Disposal and recycling

This refers to the waste of electrical and electronic equipment. It is applicable in the EU, US and other countries to collect waste separately.

 This symbol on the Device or in the accompanying literature indicates that it should not be disposed of in the daily waste. The Device must be recycled to avoid possible damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and to promote the reuse of materials and resources.

It is your responsibility to dispose of the Device separately from general household waste when it is already unusable.

Manufacturer: Shelly Europe Ltd.

Address: 103 Cherni Vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: support@shelly.cloud

Official website: <https://www.shelly.com>

Changes in contact information are published by the Manufacturer on the official website.

All rights to the trademark Shelly® and other intellectual rights associated with this Device belong to Shelly Europe Ltd.

DE

Benutzer- und

Sicherheitsanleitung

Shelly USB Charger for Wall

Display Stand

Ein USB-Ladegerät vom Typ A und C, das auf einem Shelly Wall Display Stand installiert werden kann

Wird in diesem Dokument als „Das Gerät“, „Shelly USB-Ladegerät“ und „USB-Ladegerät“ bezeichnet.

 Dieses Zeichen weist auf Sicherheitshinweise hin.

 Dieses Zeichen weist auf einen wichtigen Hinweis hin.

Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese Anleitung und alle anderen Dokumente, die diesem Produkt beiliegen, um es sicher und ordnungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zu Fehlfunktionen, Gefahren für Gesundheit und Leben, Gesetzesverstößen und/oder zur Verweigerung gesetzlicher und kommerzieller Garantien (falls vorhanden) führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch eine fehlerhafte Installation oder einen unsachgemäßen Betrieb des Geräts aufgrund der Nichtbeachtung der Benutzer- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstehen.

⚠WARNING! Der Anschluss des Shelly Schnellladegeräts an das Stromnetz und das Shelly Wall Display Stand muss sorgfältig von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

⚠WARNING! Schließen Sie den Shelly Wall Display Stand erst an das Stromnetz an, wenn Sie das Schnellladegerät vollständig installiert haben.

⚠WARNING! Bevor Sie Änderungen an den Anschlüssen vornehmen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

⚠ACHTUNG! Schließen Sie das Gerät nur an ein Stromnetz und Geräte an, die allen geltenden Vorschriften entsprechen. Ein Kurzschluss im Stromnetz oder in einem an das Gerät angeschlossenen Gerät kann zu Bränden, Sachschäden und Stromschlägen führen.

⚠WARNING! Geräte, die die angegebene maximale elektrische Last überschreiten, sollten nicht an das Schnellladegerät angeschlossen werden.

⚠ACHTUNG! Schließen Sie das Gerät nur auf die in dieser Anleitung beschriebene Weise an. Jede andere Methode kann zu Schäden und/oder Verletzungen führen.

⚠ACHTUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten aufweist.

⚠ACHTUNG! Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

⚠ACHTUNG! Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

Farbe des Gehäuses:

- Weiß
- Schwarz

Umwelt

- Arbeitstemperatur: -20°C bis 40°C / -5°F bis 105°F
- Luftfeuchtigkeit: 30% bis 70% RH

Elektrisch

- Stromversorgung: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Max. Eingangsstrom: 500 mA

Ausgabe:

USB-A:

- 5 V, max. 3 A
- 9 V, max. 2 A
- 12 V, max. 1.5 A

USB-C:

- 5 V, max. 3 A
- 9 V, max. 2.22 A
- 12 V, max. 1.67 A

USB-A+USB-C:

- 5 V, max. 3 A

Unterstützt:

- USB-A
 - Support Apple 2.4 A
 - Samsung 5 V, max. 2 A
- DCP
 - QC2.0/3.0
- AFC
 - FCP
- USB-C
 - Support Apple 2.4 A
 - Samsung 5 V, max. 2 A
- DCP
 - QC2.0/3.0
- AFC
 - FCP
- PD3.0

- Maximale Leistung: 20 W (gesamt)

Störungsbeseitigung

Sollten Sie Probleme mit der Installation oder dem Betrieb des Geräts haben, sehen Sie auf der entsprechenden Wissensdatenbank-Seite nach:

https://shelly.link/fast_charger

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Shelly Europe Ltd., dass der Shelly USB Charger for Wall Display Stand der Richtlinie 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

https://shelly.link/USB_Wdisplay_stand_DoC

Entsorgung und Recycling

Dies bezieht sich auf den Abfall von elektrischen und elektronischen Geräten. In EU, USA sowie anderen Ländern ist es üblich, Abfälle getrennt zu sammeln.

 Dieses Symbol auf dem Gerät oder in der begleitenden Gebrauchsanweisung weist darauf hin, dass das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Das Gerät muss recycelt werden, um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden und die Wiederverwendung von Materialien und Ressourcen zu fördern.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, das Gerät getrennt vom allgemeinen Hausmüll zu entsorgen, wenn es bereits unbrauchbar ist.

Hersteller: Shelly Europe Ltd.

Adresse: 103 Cherni Vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgarien

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: support@shelly.cloud

Offizielle Website: <https://www.shelly.com>

Änderungen der Kontaktdaten werden vom Hersteller auf dessen offiziellen Website veröffentlicht.

Alle Rechte an der Marke Shelly® und anderen geistigen Eigentumsrechten im Zusammenhang mit diesem Gerät gehören Shelly Europe Ltd.

Česky

Návod k použití a bezpečnostní

pokyny

Shelly USB Charger for Wall Dis-

play Stand

Nabíječka USB typu A a C, kterou lze nainstalovat do stojanu Shelly Wall Display Stand

V tomto dokumentu označována jako „Zařízení“, „Shelly USB Charger“ a „nabíječka USB“.

 Tento symbol označuje bezpečnostní informaci.

 Tento symbol označuje důležitou poznámku.

Bezpečnostní informace

Pro bezpečné a správné použití si přečtěte tuto příručku a všechny další dokumenty dodané s tímto výrobkem. Uchovávejte je pro pozdější použití. Nedodržení instalačních postupů může vést k poruše, ohrožení zdraví a života, porušení zákona a/nebo k odmítnutí zákonných a obchodních záruk, pokud existují. Společnost Shelly Europe Ltd. neodpovídá za žádnou ztrátu ani škodu vzniklou nesprávnou instalací nebo nevhodným provozem tohoto zařízení v důsledku nedodržení uživatelských a bezpečnostních pokynů v této příručce.

⚠VAROVÁNÍ! Připojení nabíječky Shelly USB Charger ke stojanu Shelly Wall Display Stand musí pečlivě provést kvalifikovaný elektrikář.

⚠VAROVÁNÍ! Nepřipojujte stojan Shelly Wall Display Stand k elektrické síti, dokud nemáte nabíječku Shelly USB Charger zcela nainstalovanou.

⚠VAROVÁNÍ! Před jakoukoli změnou zapojení odpojte Zařízení od elektrické sítě.

⚠UPOZORNĚNÍ! Zařízení připojuje pouze k elektrické síti a spotřebičům, které vyhovují všem platným předpisům. Zkrat v elektrické síti nebo v kterémkoli spotřebiči připojeném k Zařízení může způsobit požár, škodu na majetku a úraz elektrickým proudem.

⚠UPOZORNĚNÍ! Spotřebiče, které překračují uvedené maximální elektrické zatížení, se k nabíječce USB nemají připojovat.

⚠UPOZORNĚNÍ! Zařízení připojuje pouze způsobem popsaným v této příručce. Jakýkoli jiný způsob může způsobit poškození a/nebo zranění.

⚠UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte Zařízení, pokud vykazuje jakékoli známky poškození nebo poruchy.

⚠UPOZORNĚNÍ! Nepokoušejte se Zařízení sami opravovat.

⚠UPOZORNĚNÍ! Zařízení je určeno pouze do vnitřního prostoru.

⚠UPOZORNĚNÍ! Chraňte Zařízení před nečistotami a vlhkostí.

Pokyny k instalaci

1. Sejměte krytku na zadní straně stolního stojanu, obr. 1, a vytáhněte fázový, červený, a neutrální, modrý, vodič.
2. Sejměte z vodičů černé izolační koncovky.
3. Spojte fázový vodič nabíječky USB a stojanu dvojitou svorkou, která je součástí balení. Totéž udělejte s neutrálními vodiči, obr. 2.
4. Zasuňte nabíječku USB do stolního stojanu a zatlačte, dokud nezaklapne, obr. 3.

Technické údaje

Mechanické

- Rozměry (VxŠxH): 45x45x40 mm / 17,72x17,723x15,75 in
- Hmotnost: 50 g / 1,76 oz
- Materiál krytu: plast
- Barva krytu:
 - bílá
 - černá

Provozní podmínky

- Provozní teplota okolí: -20 °C až 40 °C / -5 °F až 105 °F
- Vlhkost: 30% až 70% RH

Elektrické

- Napájení: 100 až 240 V ~ 50/60 Hz

- Max. vstupní proud: 500 mA

Výstup

USB-A:

- 5 V, max. 3 A
- 9 V, max. 2 A
- 12 V, max. 1.5 A

USB-C:

- 5 V, max. 3 A
- 9 V, max. 2,22 A
- 12 V, max. 1,67 A

USB-A a USB-C zároveň:

- 5 V, max. 3 A

Podporováno

USB-A

- podpora Apple 2,4 A
- Samsung 5 V, max. 2 A

DCP

- QC2.0/3.0

AFC

- FCP

USB-C

- podpora Apple 2,4 A
- Samsung 5 V, max. 2 A

DCP

- QC2.0/3.0

AFC

- FCP

PD3.0

- PD3.0

- Max. výkon: 20 W celkem

Řešení problémů

Pokud narazíte na problémy s instalací nebo provozem Zařízení, podívejte se na jeho stránku ve znalostní bázi:

https://shelly.link/fast_charger

Prohlášení o shodě

Společnost Shelly Europe Ltd. tímto prohlašuje, že zařízení typu Shelly USB Charger for Wall Display Stand je v souladu se směrnicemi 2014/35/EU, 2014/30/EU a 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

https://shelly.link/USB_Wdisplay_stand_DoC

Likvidace a recyklace

Týká se odpadu z elektrických a elektronických zařízení. V EU, USA a dalších zemích se odpad sbírá odděleně.

Symbol přeškrtnuté popelnice na Zařízení nebo v průvodní dokumentaci znamená, že se Zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovním odpadem. Zařízení musí být recyklováno, aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu a aby se podpořilo opětovné využití materiálů a zdrojů.

Je vaší odpovědností odevzdat Zařízení odděleně od běžného domovního odpadu, jakmile je již nepoužitelné.

Výrobce: Shelly Europe Ltd.

Adresa: 103 Cherni Vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulharsko

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: support@shelly.cloud

Návod na použitie

a bezpečnostné pokyny

Shelly USB Charger for Wall Display Stand

Nabíjačka USB typu A a C, ktorú možno nainštalovať do stojana Shelly Wall Display Stand

V tomto dokumente označovaná ako „Zariadenie“, „Shelly USB Charger“ a „nabíjačka USB“.

[Tento](#) symbol označuje bezpečnostnú informáciu.

[Tento](#) symbol označuje dôležitú poznámku.

Bezpečnostné informácie

Na bezpečné a správne použitie si prečítajte túto príručku a všetky ďalšie dokumenty dodané s týmto výrobkom. Uschovajte ich na neskoršie použitie. Nedodržanie inštaláčnych postupov môže viesť k poruche, ohrozeniu zdravia a života, porušeniu zákona a/alebo k odmietnutiu zákonných a obchodných záruk, ak existujú. Spoločnosť Shelly Europe Ltd. nezodpovedá za žiadnu stratu ani škodu vzniknutú nesprávnou inštaláciou alebo nevhodnou prevádzkou tohto zariadenia v dôsledku nedodržania používateľských a bezpečnostných pokynov v tejto príručke.

[VAROVANIE!](#) Pripojenie nabíjačky Shelly USB Charger k stojanu Shelly Wall Display Stand musí starostlivo vykonať kvalifikovaný elektrikár.

[VAROVANIE!](#) Nepripájajte stojan Shelly Wall Display Stand k elektrickej sieti, kým nemáte nabíjačku Shelly USB Charger úplne nainštalovanú.

[VAROVANIE!](#) Pred akoukoľvek zmenou zapojenia odpojte Zariadenie od elektrickej siete.

[UPOZORNENIE!](#) Zariadenie pripájajte iba k elektrickej sieti a spotrebičom, ktoré vyhovujú všetkým platným predpisom. Skrat v elektrickej sieti alebo v ktoromkoľvek spotrebiči pripojenom k Zariadeniu môže spôsobiť požiar, škodu na majetku a úraz elektrickým prúdom.

[VAROVANIE!](#) Spotrebiče, ktoré prekračujú uvedené maximálne elektrické zaťaženie, sa k nabíjačke USB nemajú pripájať.

[UPOZORNENIE!](#) Zariadenie pripájajte iba spôsobom opísaným v tejto príručke. Akýkoľvek iný spôsob môže spôsobiť poškodenie a/alebo zranenie.

[UPOZORNENIE!](#) Nepoužívajte Zariadenie, ak vykazuje akékoľvek známky poškodenia alebo poruchy.

[UPOZORNENIE!](#) Nepokúšajte sa Zariadenie sami opravovať.

[UPOZORNENIE!](#) Zariadenie je určené iba do vnútorných priestorov.

[UPOZORNENIE!](#) Chráňte Zariadenie pred nečistotami a vlhkosťou.

Pokyny na inštaláciu

1. Odoberte krytku na zadnej strane stolového stojana, obr. 1, a vytiahnite fázový, červený, a neutrálny, modrý, vodič.
2. Odoberte z vodičov čierne izolačné koncovky.
3. Spojte fázové vodiče nabíjačky USB a stojana dvojitou svorkou, ktorá je súčasťou balenia. To isté urobte s neutrálnymi vodičmi, obr. 2.
4. Zasuňte nabíjačku USB do stolového stojana a zatlačte, kým nezaklapne, obr. 3.

Technické údaje

Mechanické

- Rozmery (VxŠxH): 45x45x40 mm / 1,72x1,72x1,57 in
- Hmotnosť: 50 g / 1,76 oz
- Materiál krytu: plast
- Farba krytu:
 - biela
 - čierna

Prevádzkové podmienky

- Prevádzková teplota okolia: -20 °C až 40 °C / -5 °F až 105 °F
- Vlhkosť: 30 % až 70 % RH
- Elektrické**
 - Napájanie: 100 až 240 V~ 50/60 Hz
 - Max. vstupný prúd: 500 mA
- Výstup**
 - USB-A:
 - 5 V, max. 3 A
 - 9 V, max. 2 A
 - 12 V, max. 1,5 A
 - USB-C:
 - 5 V, max. 3 A
 - 9 V, max. 2,22 A
 - 12 V, max. 1,67 A
- USB-A a USB-C naraz:
 - 5 V, max. 3 A

Podporované

- USB-A
 - podpora Apple 2,4 A
 - Samsung 5 V, max. 2 A
 - DCP
 - QC2.0/3.0
 - AFC
 - FCP
- USB-C
 - podpora Apple 2,4 A
 - Samsung 5 V, max. 2 A
 - DCP
 - QC2.0/3.0
 - AFC
 - FCP
 - PD3.0
- Max. výkon: 20 W celkovo

Riešenie problémov

Ak narazíte na problémy s inštaláciou alebo prevádzkou Zariadenia, pozrite si jeho stránku v znalostnej báze:

https://shelly.link/fast_charger

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Shelly Europe Ltd. týmto vyhlasuje, že zariadenie typu Shelly USB Charger for Wall Display Stand je v súlade so smernicami 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

https://shelly.link/USB_Wdisplay_stand_DoC

Likvidácia a recyklácia

Týka sa odpadu z elektrických a elektronických zariadení. V EÚ, USA a ďalších krajinách sa odpad zbiera oddelene.

Symbol prečiarknutej popolnice na Zariadení alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že sa Zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Zariadenie musí byť recyklované, aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu a aby sa podporilo opätovné využitie materiálov a zdrojov.

Je vašou zodpovednosťou odovzdať Zariadenie oddelene od bežného domového odpadu, len čo je už nepoužiteľné.

Výrobca: Shelly Europe Ltd.

Adresa: 103 Cherni Vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulharsko

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: support@shelly.cloud

Oficiálny web: <https://www.shelly.com>

Zmeny kontaktných údajov zverejňuje Výrobca na oficiálnom webe.

Všetky práva k ochrannej známke Shelly® a ostatné práva duševného vlastníctva spojené s týmto Zariadením patria spoločnosti Shelly Europe Ltd. Slovenský preklad zabezpečila spoločnosť EST Praha. Záväzná je anglické znenie výrobcu.

EST

EST Elektro-System-Technik, s.r.o.

Oficiální dodavatel Shelly v ČR a SR

www.est-praha.cz

